



LE MAGAZINE DU
CIRCUIT DES ECUYERS

N°1 - 2015



DIESELEC



DISTRIPIECES AUTO

API SOISSONS

DIESELEC

10 av Raymonde Fiolet 02200 SOISSONS

Tél.: 03.23.73.00.84

www.dieselec-api.com

API CLAIROIX

DISTRIPIECES AUTO

3 bis Route de Roye 60280 CLAIROIX

Tél.: 03.44.09.93.93

www.distripiecesauto.com

Votre partenaire



Pièces et Outillage

PARTENAIRE DES PLUS GRANDS ÉQUIPEMENTIERS





EDITO

Pratiquants et passionnés de sports mécaniques, Le Circuit des Écuyers est heureux de vous présenter ce premier numéro du « Mag des Écuyers » !
Vous allez découvrir les coulisses de ce lieu magique, mais aussi tout son potentiel...



Situé à seulement 1 heure de Paris et 40 minutes de Reims, implanté au milieu d'une forêt de 3 000 hectares, le site vallonné et verdoyant qui accueille la piste du Circuit des Écuyers s'étend sur 55 hectares, à proximité de Château Thierry et côtoyant la Vallée du Champagne.

Le tracé technique de cette piste de 3,5 km, aménageable en différents circuits, permet d'organiser de multiples événements en toute sécurité : journées de roulages autos ou motos, formations de sécurité routière, stages de pilotage, essais constructeurs, lancements de produits...

Quel que soit votre projet, nous sommes à votre écoute pour répondre à vos demandes les plus ambitieuses et mettre en place vos manifestations !

Venez vivre des moments inoubliables... nous vous attendons pour du « sur mesure » !

Et nous remercions vivement tous les annonceurs sans qui la réalisation de ce Magazine aurait été impossible.

Mr Frank Guittard, gérant



Caroline Devilliers
Chambres d'hôtes

lieu-dit La Porte d'Arcy
02130 Fère en Tardenois

Tél. 03 23 82 48 53
Mob. 06 77 93 13 91

portedarcy@gmail.com



Votre concessionnaire
SUBARU dans
le sud de l'Aisne







Garage PAUGET - Avenue Gustave Eiffel
02400 CHÂTEAU-THIERRY

03 23 83 34 56

www.pauget.com

SOMMAIRE

P.03	Edito
P.06	Présentation du circuit
P.11	Le respect de l'environnement
P.12	Un tracé 100 % sécurisé
P.14	Nos évènements
P.18	Stages de pilotage
P.24	Formation sécurité routière
P.26	Privatisation du circuit



PLAN D'ACCÈS

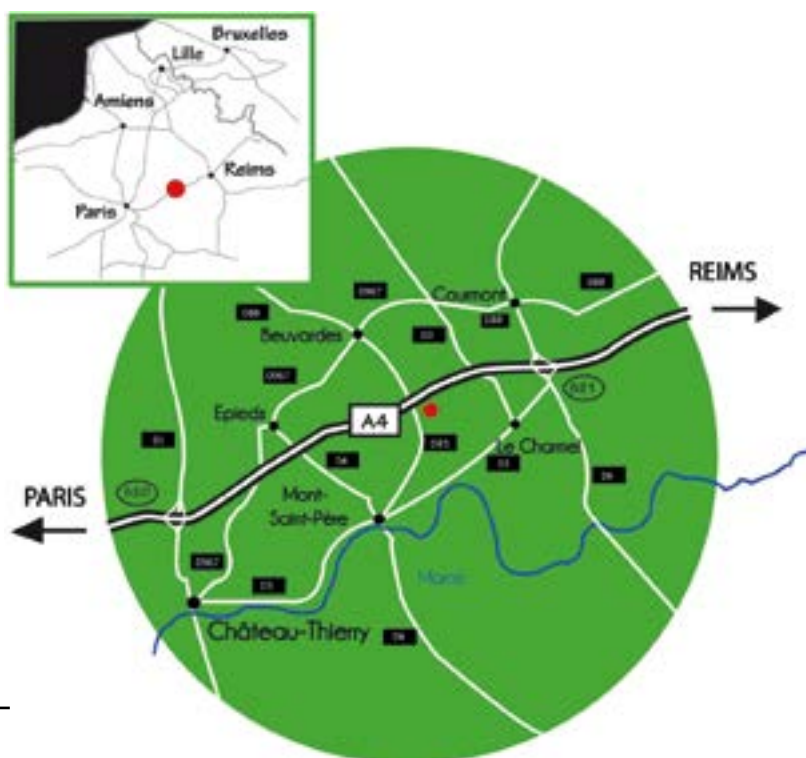
Fary - 02310 Beuvardes
49°6'27.64 N 3°30'34.54 E

1 h de Paris → A4 sortie 20
40 minutes de Reims → A4 sortie 21

Suivre le fléchage à la sortie de l'autoroute

CONTACT

→ téléphone +33 (0)3 23 70 98 61
→ fax + 33 (0)3 23 71 44 89
→ e-mail contact@circuitdesecuyers.com
→ site web www.circuitdesecuyers.com



Le Mag !Circuit des Ecuyers N°1 - 2015

Edition - Publicité

yakom
éditions & médias

114, chemin de Laval - 71850 Charnay Les Mâcon - Tél. 03 85 20 11 14 - contact@yakom.fr

Photo aérienne : Didier Tatin

Création graphique : Frédérique Beldjoudi

Dépôt légal à parution

PRÉSENTATION

LE CIRCUIT

An aerial photograph of a race track and golf course complex. The track is a dark asphalt loop with white and red curbing, winding through green grass. In the center, there's a cluster of buildings with red roofs, a pond, and a sand trap. A parking lot with several cars and a yellow truck is visible near the track. The background is a dense forest.

Longueur : 3,5 km

Largeur : 10 à 12 m

**Possibilités de scinder le circuit
en 2 boucles de 1,2 et 2,3 km**

**Homologation préfectorale :
circuit loisir et entrainement**



HISTORIQUE

2004

- > Elaboration du projet
- > Etude de faisabilité

AVRIL 2007

- > Délivrance du permis de construire
- > Travaux de terrassement de la piste et des installations
- > Construction de la piste en enrobé porphyre

SEPTEMBRE 2007

- > Inauguration du Circuit
- > Obtention de l'homologation préfectorale FFM et FFSA

2011

- > Renouvellement de l'homologation – n° 11 12 007 H
- > Amélioration et agrandissement des structures d'accueil

2012 / 2013

Construction de blocs bureaux et de boxes sur le grand paddock

2014

Ouverture du restaurant « Le Fary » dans l'enceinte du circuit.

PROJETS

- > Création d'un atelier de mécanique pour être mis à disposition des clients ayant leurs véhicules hébergés.
- > Modification d'une partie du tracé actuel afin de proposer une piste rapide.



Circuit au tracé technique et sécurisé

Le Circuit des Ecuyers a été inauguré le 19 Septembre 2007 pour une utilisation loisirs et entraînements. Il offre par son cadre naturel et vallonné un tracé technique et une sécurité optimale.

Piste de 3,5 km modulable

Dessinée et réalisée pour répondre aux pilotes les plus exigeants. Ses multiples configurations donnent la possibilité de l'utiliser aussi bien en autos et motos, qu'en rollers et vélos.

Perfectionnement et initiation au pilotage, entraînements, essais, évènementiel

Le tracé et les infrastructures du circuit autorisent tous types de manifestations ou d'entraînements :

- ➔ Stages de pilotage
- ➔ Formation sécurité routière
- ➔ Présentation évènementielle de nouveaux véhicules,
- ➔ Essais pneumatiques, nouvelles technologies,...
- ➔ Gestion de tous évènements





HORAIRES DE ROULAGE

Période estivale : 9h à 12h / 14h à 18h
 Période hivernale : 9h à 12h / 14h à 17h



Infrastructures :

- Un parking de 8 000 m² pour la clientèle,
- 1 paddock principal d'une superficie de 8 000 m² devant le bâtiment (mise à disposition d'un compresseur avec manomètre)
- 1 paddock secondaire
- Une salle de formation qui peut accueillir jusqu'à 90 personnes, équipée d'un bar et petit salon à une de ses extrémités,
- Sanitaires avec douches,
- Hébergement et restauration possible sur place,
- Boxes avec accès direct au circuit.

ROADY
 Les Mousquetaires

**SERVICE, PRIX, EXPERTISE
 TOUT VOUS CONDUIT CHEZ ROADY**

Les plus grandes marques à prix bas
**Intervention toute mécanique
 multimarque**
 Garantie constructeur préservée
Accueil 6 jours sur 7

- Pétrole et fuel à la pompe
- Carburant 24h/24
- Station lavage haute pression
- Vente de gaz

7, rue du stade - 02880 CROUY
Tél. 03 23 74 58 59

Toute l'équipe vous accueille du lundi au samedi de 8 h à 12 h et de 14 h à 19 h

AUBERGE LE RELAIS

Hôtel*** - Restaurant



Entre vignobles et forêt, Line et Martial Berthuit vous accueillent à l'Auberge Le Relais dans un cadre charmant. Martial Berthuit vous fera découvrir son savoir faire à travers une cuisine élégante et inventive, au gré des saisons.

2, rue de Paris - 02850 Reuilly Sauvigny
 Tél. 03 23 70 35 36 - Fax. 03 23 70 27 76
www.relaisreuilly.com

SPEEDWASH

STATION DE LAVAGE
Autos - Motos - Utilitaires ...

Compte parmi les 10 meilleures
station de lavage en France.

Forfait nettoyage intérieur/extérieur 25 €
avec près de voiture gratuit,
unique en France !



64, avenue Gustave Eiffel - 02400 CHÂTEAU-THIERRY
contact@speedwaschrevolution.fr

Tél. 06 03 01 55 39

www.speedwashrevolution.fr

SURPRENANT !

Une station de lavage façon HAWAII, des palmiers, un aquarium, un faisceau laser led illumine la station la nuit, une Fiat 500 rose bonbon comme voiture de prêt.
Tout cela à CHÂTEAU-THIERRY.

Innovant, c'est le leitmotiv de Bruno et Isabelle QUERIAN, qui vous réserveront un accueil des plus chaleureux : petit café, échantillons de produit, nettoyage intérieur et lave-jantes sans limite de temps... sur 1 700 m², deux cloisons de pistes haute pression (six postes au total) arborent des dessins exotiques invitant au voyage.

Allez-y, vous serez surpris !



Oscar Lefebvre

a établi ses quartiers à Blérancourt, dans de vastes et confortables locaux entièrement dédiés à la voiture ancienne ou sportive du début du 20^{ème} siècle jusqu'au début des années 80.

49 années ininterrompues d'expérience automobile à votre service couvrant tous les corps de métier.



www.atelierdescoteaux.com
= Vitaliseur de votre passion !!!

Marie-Christine et Oscar LEFEBVRE

RESTAURATION
ACHAT - VENTE

Restaure, rénove et entretient
vos véhicules anciens
comme des objets d'art.

L'Atelier des Coteaux
Zone Industrielle, rue de la Crapaudière
02300 BLÉRANCOURT - FRANCE
☎ 03 23 39 62 77 · Fax 03 23 39 88 33
E-mail : contact@atelierdescoteaux.com



LE RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT

*Un site
exceptionnel
pour
partager
avec ses
clients ce
lieu unique.*

Les porteurs du projet ont eu l'opportunité d'implanter le circuit au cœur de ce site qu'ils savaient exceptionnel. Le respect de l'environnement était donc pour eux incontournable et prioritaire.

Lors de l'élaboration du tracé de la piste, ils ont attaché une importance particulière à ne déboiser aucune des parcelles concernées.

- ➔ La qualité de l'eau des bassins de rétention est analysée tous les ans et s'est toujours avérée conforme aux normes imposées.
- ➔ Le corridor écologique situé entre la clôture du circuit et la forêt des écuys est entretenu tous les ans. Cette clôture aurait pu constituer un obstacle pour la faune mais grâce à ce passage, les animaux forestiers ne sont pas impactés.

L'écosystème est préservé.

PISTE

Piste asphalte de 3,5 km

Paddock principal d'une superficie de 8 000 m² devant le bâtiment

18 virages : lents, moyens, épingles, chicanes, parabole, devers positifs et négatifs

Ligne droite de 500 m.

Dénivelé naturel d'environ 3 à 5 %

Largeur de 10 m et élargie à 12 m dans les virages.

Large dégagements en herbe avant les bacs à gravier et pneumatiques pour une sécurité maximale

Equipée de 2 systèmes de chronométrages (boucle Alfano et transpondeurs)

Aménagements

Possibilité de scinder la piste en 2 pistes totalement indépendantes :

- ➔ 1/3 (1,2 km) avec utilisation du paddock secondaire de 2 000 m²,
- ➔ 2/3 (2,3 km), avec utilisation du paddock principal,
- ➔ parabolique.

Parking clients de 8 000 m² jouxtant le paddock principal

UN TRACÉ



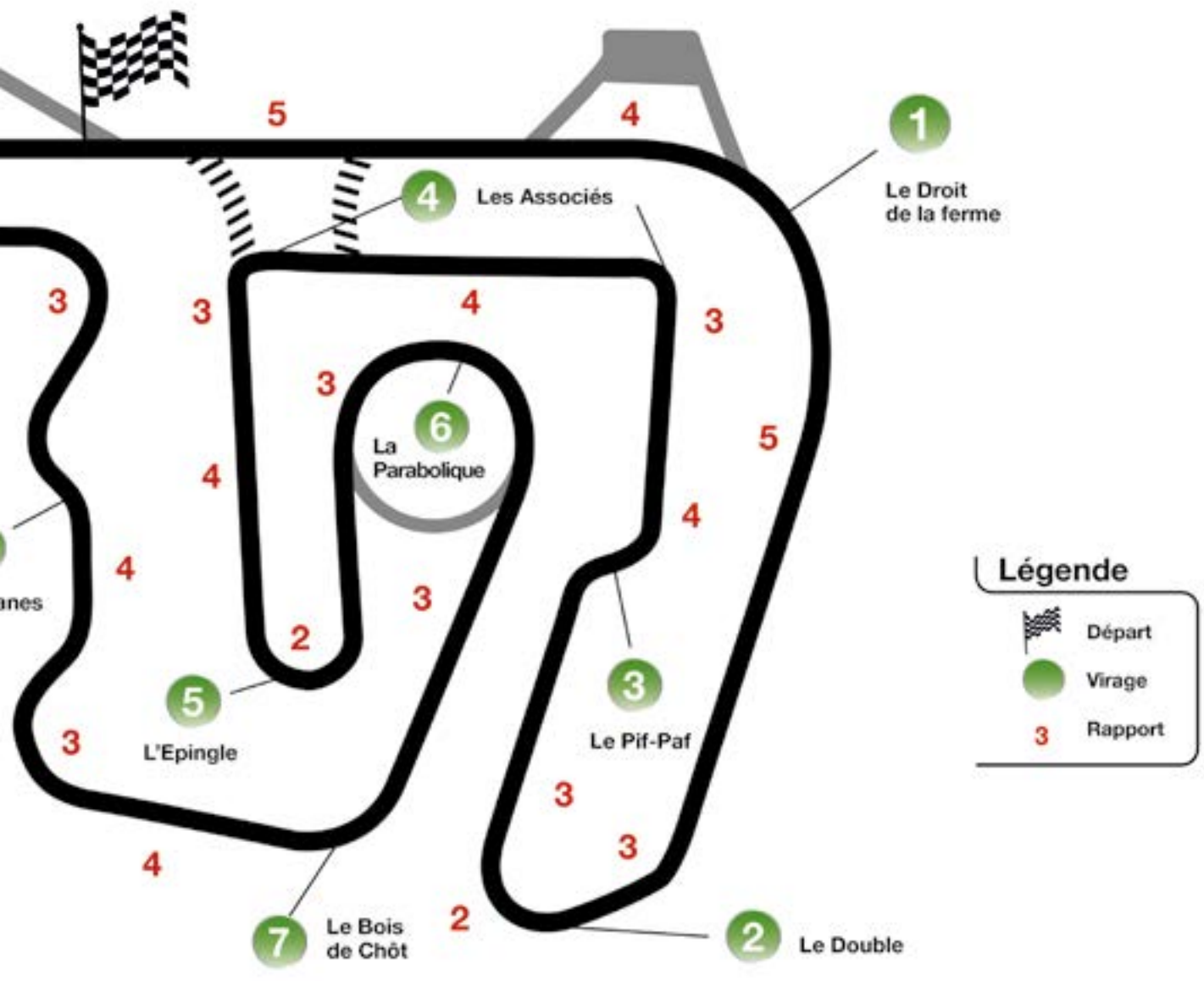
Patrice Buriot
Piscines

spa
sauna
hammam

72 AB, av de Château-Thierry
02400 brasles
Tél. 03 23 69 30 00
patrice.buriot@wanadoo.fr

Artisan de vos Rêves

100 % SÉCURISÉ



Garage des Bruyères
Eric Valet

Mécanique - Carrosserie - Peinture
Spécialiste occasion

22 bis, rue du château - 02130 FERE-EN-TARDENOIS
Tél. 03 23 82 20 21 - Fax 03 23 82 09 68



Systèmes Froid Bordet

18, rue Husson Villemoyenne
02130 FERE-EN-TARDENOIS
06 25 70 35 13
Fax 03 23 82 38 96

NOS ÉVÈNEMENTS

TOUT LE MONDE PEUT S'ADONNER À SA PASSION !



LE SAVIEZ-VOUS ?

Avec ses 230 journées d'activités, le circuit est certainement l'un des plus utilisés en France.

Circuit ouvert toute l'année

OPEN AUTO

Horaires de roulage sur le circuit

Période estivale : 9 h à 12 h / 14 h à 18 h

Période hivernale : 9 h à 12 h / 14 h à 17 h

Possibilité de restauration sur place

Paiement en CB possible

Bénéficiez de 30 % de réduction en devenant « Membre du Club »

Consignes de sécurité

- Casque et ceinture obligatoires pour les pilotes et passagers
- Maximum 2 occupants par voiture aux places avant uniquement
- Limite sonore 95 db – contrôle permanent
- Compresseurs et manomètre à disposition sur le paddock pour les pressions des pneus

Conditions d'accès

- Permis de conduire en cours de validité
- Carte grise
- Attestation d'assurance piste explicite (si vous n'en possédez pas, possibilité de RC sur place)
- Voiture en bon état général

Consultez notre site pour connaître toutes les dates disponibles et télécharger les documents d'inscription.



Ouverture en semaine, 7 h de roulage libre, 6 à 8 jours par mois « Tout le monde peut s'adonner à sa passion. »

Les Journées Open auto **ou** moto permettent un accès libre à tous ceux qui désirent pratiquer la conduite sur circuit.

Novice ou confirmé, vous pourrez tester vos performances ainsi que les capacités de votre véhicule dans un cadre sécurisé au maximum. Cet accès libre, sans contrainte de temps vous permettra de piloter sereinement.

Briefing effectué, vous accéderez à 7 h de roulage. Seuls ou en groupe, les passionnés pourront vivre un agréable moment dans une ambiance conviviale !

Sensations garanties !



OPEN MOTO

Horaires de roulage sur le circuit

Période estivale : 9 h à 12 h / 14 h à 18 h

Période hivernale : 9 h à 12 h / 14 h à 17 h

Possibilité de restauration sur place

Présence de secours

Paiement en CB possible

**Bénéficiez de 30 % de réduction en devenant
« Membre du Club »**

Consignes de sécurité

- ➔ Equipement obligatoire avec coques, en cuir ou synthétique si conforme (FIM 65-07-65-08)
- ➔ Protection dorsale, gants, bottes
- ➔ Casque intégral homologué CE
- ➔ Limite sonore 95 db – contrôle permanent
- ➔ Compresseurs et manomètre à disposition sur le paddock pour les pressions des pneus

Conditions d'accès

- ➔ Permis de conduire en cours de validité ou du Certificat d'Aptitude au Sport Motorisé
- ➔ Carte grise
- ➔ Assurance Responsabilité Civile Circuit (possible sur place ou être titulaire d'une licence fédérale FFM)
- ➔ Moto en bon état général

Consultez notre site pour connaître toutes les dates disponibles et télécharger les documents d'inscription.



-15 SUR TOUTES LES PLAQUETTES
FEDDO



EP AUTOMOTIVE

SPECIALISTE DE LA PREPARATION AUTO
REPROGRAMMATION MOTEUR
ASSISTANCE SUR CIRCUIT
GARAGE AUTOMOBILE
STAGE DE PILOTAGE

PERFORMANCE
 TRANSMISSION
 SUSPENSION

DECouvrez NOTRE PAGE facebook
 Serez vous capable de nous suivre ?



999 03 23 23 18 34 **PTS**
5 RUE MALMARTEL 02000 MONS EN LAONNOIS

RESTAURANT

« LE FARY »



Ouvert 7j/7
Restaurant
45 couverts
 Cuisine traditionnelle maison
 Terrasse panoramique



Chambres d'hôtes
Parking clos
Organisation d'évènements :
 réceptions, buffets, mariage,
 communion, baptême...

Nous vous proposons une offre adapté et sur mesure
 de 10 à 45 personnes.

Accès : 10 min de Château-Thierry
 A4 Reims - sortie 21 / A4 Paris - sortie 20
 Suivre fléchage Circuit des Ecuers

RENSEIGNEMENT ET RÉSERVATION :
 Tél. 03 23 69 22 24 - restolefary@gmail.fr
 Circuit des Ecuers - Fary - 02310 BEUVARDES

Léon Le Roy

BOUCHERIE - CHARCUTERIE - TRAITEUR





Léon Le Roy vous propose des viandes du limousin label rouge et le service traiteur particulier et professionnel, associations pour toutes vos fêtes et cérémonies repas, buffet, plateau repas

32 GRANDE RUE
 02400 - CHÂTEAU THIERRY
 TÉL. FAX 03 23 83 21 36

WWW.TRAITEUR-LEROY.FR
BIELEROY@AOL.COM



ETS FEVRIER & CIE



Pièces détachées
 VL - PL - TP

Depuis 1976 à
CHÂTEAU-THIERRY !

POUR PROFESSIONNELS ET PARTICULIERS

20 000 RÉFÉRENCES

Pièces auto, outillages, produits peinture et carrosserie, courroie de tondeuse et flexible nettoyeur haute pression.
 Remise en état de vos alternateurs, démarreurs, freins ou embrayage.

10, Rue Emile Morlot - CHATEAU-THIERRY

Tél. 03 23 83 12 93

etsfevrier@wanadoo.fr

STAGES DE
PILOTAGE

UN RÊVE ACCESSIBLE !



*PROFITEZ DES CONSEILS
DE PROFESSIONNELS !*





Industrie Services International
 Fabriquante & Distributeur de
 Pompes & de Systèmes de
 lutte contre l'incendie
 France - International



www.isi.com
 02 - 3 rue de Préaur, Villers sur File
 09 53 14 11 24 - isi.02@gmail.com



CHAMPAGNE
Alain Bergère

Point de vente à MONT SAINT-PÈRE
 Route de Beuvarde - Tél. 03 23 70 29 82
 Email : champagne.alain.bergere@wanadoo.fr



**STATION
 DE L'OURCQ**
 PNEUS
 VIDANGE

47, avenue Jules Lefebvre - 02130 FÈRE EN TARDENOIS
Tél. 03 23 82 23 23



**La GRANGE
 de l'Abbaye**
 RESTAURANT



Golf du Val Secret - Château-Thierry Tél. 03 23 83 92 70
 Restaurant_la_grange@orange.fr - Ouvert 6 jours/7 et samedi soir - Fermé le lundi



AlphaDhésif
 COMMUNICATION VISUELLE

OFFREZ UN LOOK UNIQUE A VOTRE VEHICULE !

**DECO - COVERING
 ADHESIFS
 CAR PROTECT**




25 ans
 1988 - 2014

www.alphadhesif.fr
 03 23 83 28 70

ESPACE BEAUTE



Coiffure mixte,
 ongles, onglerie,
 extension de cils, UVA,
 salle de remise
 en forme

Esthétique :
 Mardi, vendredi, samedi

8, rue des Marchands
 02130 FÈRE EN TARDENOIS

03 23 82 23 19

STAGE DE PILOTAGE AUTO



Jean-Christophe David,
ingénieur ESTACA et pilote
essayeur, partage son savoir-
faire et son expérience lors de
nos événements et stages de
pilotage.

> 14 ans d'expérience
industrielle dans les essais et
la mise au point des liaisons
au sol et systèmes pilotés
> 8 saisons de course
automobile en rencontres
Peugeot Sport et Trophée
Tourisme Endurance
> Instructeur BP JEPS depuis
2007
> Formateur technique pour
plusieurs constructeurs de
renom

Contact : contact@4move.fr /
06 61 79 90 09

Nos stages de pilotages permettent aux pilotes débutants ou confirmés de découvrir ou d'exploiter réellement les performances d'un véhicule sportif ou de compétition.

Le principe de notre pédagogie est le suivant : proposer un mix entre théorie et pratique permettant à l'élève d'intégrer les enseignements selon ses propres modes d'apprentissage. Selon nous, une formation mettant en œuvre une panoplie d'outils variés a ainsi plus de chance d'être intégrée durablement.

Concrètement, cette pédagogie repose sur donc sur le principe du coaching lors des sessions de conduite, en complément de la théorie et de la technique : l'instructeur est installé aux côtés de l'élève, et peut donc le corriger en temps réel. Nos instructeurs, qu'ils soient ingénieurs d'essai ou instructeurs brevetés d'état, disposent tous d'une expérience minimum de 10 ans dans les essais ou la compétition automobile, garante d'une forte valeur ajoutée quel que soit le niveau initial de l'élève.

Le stage mensuel

Notre stage mensuel propose un mix idéal entre cours théorique, coaching embarqué et roulage libre.

Programme détaillé, dates et inscriptions disponibles sur notre site internet : <http://4move.fr/stagedepilotage/>

Le coaching individuel à la demande

La meilleure formule pour progresser rapidement sur votre véhicule en toute sécurité quel que soit votre niveau d'expérience :

- ➔ Réalisation à la date qui vous convient, semaine, weekend ou jour férié
- ➔ Coaching sur votre propre véhicule ou ceux de l'école de pilotage
- ➔ Mise en place d'ateliers spécifiques à votre demande (travail sur la performance, la régularité, le contrôle des dérives...)
- ➔ Possibilité de venir à 2 personnes avec un seul véhicule pour partager cette journée exceptionnelle
- ➔ Conseils techniques pour la mise au point de votre véhicule (pressions des pneumatiques, réglages des trains roulants, utilisation des aides au pilotage...)

<http://4move.fr/vip/coaching/>

PARTENARIAT

Fabrice Auger, pilote de renommée mondiale nous fait partager ses compétences.

- > 10 années de compétition moto en championnat de France superbike et en championnat du monde d'endurance
- > 2007 - Champion du monde d'endurance superproduction

Fabrice Auger est également organisateur des journées moto pour « Marne Moto Sport »



STAGE DE PILOTAGE MOTO

Notre instructeur, le pilote Fabrice Auger supervise les stages moto.

Les sessions de formation de 2 journées sont adaptées à des groupes de tous niveaux et à tous types de motos.

Pour améliorer vos performances, nous vous proposons d'allier l'apport théorique à la pratique.

En salle, sur plan, puis de façon pragmatique, différents thèmes sont travaillés :

- ➔ les trajectoires : points de déclenchement, de corde et de référence.
- ➔ du circuit virage par virage.
- ➔ les positions et attitudes sur la moto : déhanché, mobilité...
- ➔ les techniques de pilotage : freinage, rétrogradage, accélération, regard...
- ➔ les réglage châssis.

Essais sur circuit – 400 km sur les 2 jours.

Débriefing avec l'instructeur pour accroître encore vos compétences.

Sensations garanties !

Modalités :

10 stagiaires maximum par session

LA Révision

Garantie constructeur préservée

POURQUOI
payer plus cher
SI MIDAS
peut le faire ?



→ midas.fr



MIDAS SOISSONS

95 avenue de Reims - Tél. 03 23 53 43 44

Entreprise indépendante, membre du réseau de franchise Midas.

Horaires : 9 h à 12 h / 14 h à 18 h

Restauration et hébergement possible sur place.
Possibilité de laisser vos affaires dans une salle
et votre moto dans un box sur le circuit pour la
nuit.

Prévoir votre carburant (entre 40 et 50 L).

Consignes de sécurité :

Votre moto et ses consommables (pneus, freins...) doivent être en bon état de fonctionnement.
Limitation sonore à 95 DB.

Equipements demandés :

- Combinaison en cuir intégral 1 ou 2 pièces, zippé ou non, ou textile type cordura avec protections épaules, coudes et genoux
- Protection dorsale rigide de préférence,
- Bottes de préférence ou chaussures montantes moto avec protection malléole,
- Gants,
- Casque intégral homologué C.E.

Contactez nous pour plus de renseignements et connaître nos disponibilités.



Venez découvrir
www.MatPneus.com

**HARTENNES-ET-TAUX
CHATEAU-THIERRY**
03.23.59.39.21

Professionnels
& Particuliers

ENTREPRISE RÉGIS
PEINTURE - DÉCO / ARTISAN PEINTRE

18, rue de l'Eglise - 02600 ANCIENVILLE
Tél. 03 23 72 80 01 - Mob. 06 80 90 35 01

Garage PILLLOT

14, rue Schoenenberger
02220 BRAINE
Tél. 03 23 74 10 46
pillot.denis3@wanadoo.fr

PEUGEOT

La Pétri

Boulangerie Pâtisserie - Confiserie
Isabelle et Thierry Rouzet

6, place du Marché - 02130 FÈRE-EN-TARDENOIS
Tél. 03 23 82 21 60

FORMATION SÉCURITÉ ROUTIÈRE

*La prévention
du risque
routier
consiste
à agir sur
différentes
dimensions*

Nos formations de prévention du risque routier, éligibles au titre de la formation professionnelle pour des groupes de 4 à 25 personnes, vous proposent une approche moderne et concrète du sujet. Elles sont encadrées par un ingénieur d'essais spécialiste des systèmes d'aide à la conduite – intervenant par ailleurs auprès d'un expert accidentologue – et réalisées par une équipe de professionnels agréés.

Pourquoi un tel stage ?

Conduire dans le cadre de son travail requiert des exigences particulières et expose à des risques professionnels, au premier rang desquels les accidents de la route, à l'origine de plus de 20 % des accidents mortels au travail. La prévention du risque routier consiste à agir sur différentes dimensions : les déplacements, les communications, l'état des véhicules et les compétences des salariés à la conduite.

Déroulement du stage

En complément de la théorie, la mise en pratique proposée est dédiée à la sécurité lors des manœuvres d'urgence :

Nos stages de Sécurité Routière, éligibles en tant que formation professionnelle, sont réalisés sous l'encadrement de Jean-Christophe David. Il partage dans ce cadre l'expérience acquise dans la mise au point des systèmes de sécurité ABS/ESP et l'expertise d'accidentologie.

- ➔ Module théorique en salle pour la compréhension de l'approche « Sécurité active » : comportemental, état du véhicule, réaction en situation d'urgence.
- ➔ Mise en pratique au travers d'ateliers variés : simulation distance de sécurité, freinage ABS, évitement avec ESP...
- ➔ Rôle actif de tous les participants même lorsqu'ils ne sont pas dans les voitures, rôle actif de tous les participants.
- ➔ Véhicules équipés des dernières technologies d'aide à la conduite (ABS, ESP, anti-retournement...).
- ➔ Module théorique éco-conduite.
- ➔ Possibilité de module pratique sur route mouillée.

<http://4move.fr/evenementiel-formations/formation-professionnelle/formation-securite-conducteurs-professionnels-et-grands-rouleurs/>

Nous faisons avancer les projets qui font avancer notre Région.

➤ 8, Grande Rue – 02400 Château-Thierry



Construisons dans un monde qui bouge.

Banque CIC Est - Société anonyme au capital de 225 000 000 euros - 31 rue JeanWenger-Valentin 67000 Strasbourg - 754 800 712 RCS Strasbourg - Banque régie par les articles L.511-1 et suivants du Code Monétaire et Financier - Pour les opérations effectuées en sa qualité d'intermédiaire en opérations d'assurance ORIAS 07 026 287 (www.orias.fr), contrats d'assurance souscrits auprès de ACMVIE et ACM IARD et distribués sous la marque CIC Assurances.

cic.fr

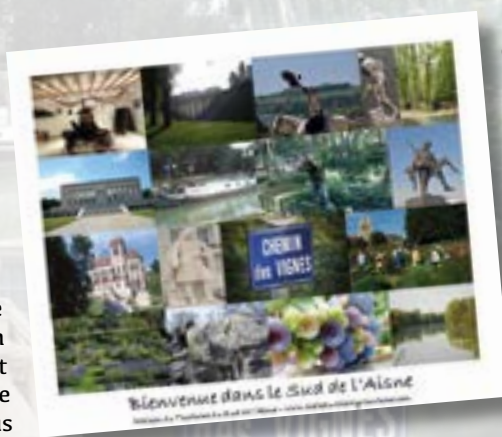


Le Sud de l'Aisne... un trésor qui ne demande qu'à être découvert !

A 1h de Paris, 45 min de Reims, le Sud de l'Aisne invite ses visiteurs à une escapade pleine de surprises... Au cœur de la vallée de la Marne, ce coin de France est entouré de vignes du plus célèbres des vignobles : le Champagne !

Pour les amoureux des lettres, vous prendrez plaisir à découvrir la vie de personnages illustres comme Jean de La Fontaine, Jean Racine, Paul et Camille Claudel... Les férus d'histoire ne seront pas en reste... Rendez-vous aux châteaux de Château-Thierry, de Condé en Brie, de Fère-en-Tardenois où l'histoire de comte, de princes de Condé ou du connétable de Montmorency vous sera contée... Le Sud de l'Aisne fut le théâtre décisif de la Seconde bataille de la Marne en 1918. Vous comprendrez pourquoi le lien est aussi fort entre ce territoire et les Etats Unis.

Envie de loisir? Faites le plein dans le Sud de l'Aisne, parcourez dans les arbres, golf, pêche, visite de jardins, balade



en bateau sur la rivière Marne. Envie de fêtes : festivals et fêtes populaires rythment les saisons. De quoi ravirent petits et grands à tous moments de l'année.

Envie de respirer tout simplement ? Laissez vous guider le long de la vallée de la Marne, du Surmelin ou bien à la Hottée du Diable...

Envie de prolonger le plaisir ? Vous ne résisterez pas à pousser la porte d'un des nombreux vigneronns prêt à vous accueillir et vous transmettre sa passion de la vigne et du champagne

Le Sud de l'Aisne est l'étape idéale pour toute la famille, le temps d'une journée ou plus si affinités...

Envie de savoir plus, contactez
la Maison du Tourisme du Sud de l'Aisne sur
www.chateau-thierry-tourisme.com
ou au 03 23 83 51 14

ÉVÉNEMENTIEL



PRIVATISATION DU CIRCUIT



Notre activité est principalement consacrée à la location du Circuit afin de le mettre à votre disposition pour la mise en œuvre de vos événements.

Le site peut être réservé et loué en exclusivité totale, par des professionnels comme par des particuliers. Grâce à sa configuration, le Circuit permet d'organiser tous types de manifestations.

Le Circuit, bordé par l'autoroute A4, est facilement accessible aux sorties 20 et 21 (suivre le fléchage). Hébergement et restauration sont possibles sur place au restaurant « Le Fary », attendant au Circuit avec vue sur le site.

Notre salle de formation peut accueillir jusqu'à 90 personnes. Ce vaste lieu verdoyant de 55 hectares, vous permettra de réaliser un séjour inoubliable.

Situé au coeur de la Vallée de la Marne, vous pourrez offrir à vos collaborateurs une grande variété d'activités complémentaires : culturelles, gastronomiques, œnologiques ou ludiques, en découvrant la route touristique du Champagne et ses côteaux, les bords de Marne, les paysages vallonnés. Au gré de vos envies, de nombreuses escales sont possibles dans ce pays qui gagne à être découvert !

À 10 minutes du Circuit, la ville médiévale de Château-Thierry offre également de multiples visites guidées. Vous aurez la possibilité de partir sur les pas de Jean de La Fontaine ou de monter au « Vieux Château » pour admirer le spectacle de rapaces. Les férus d'histoires pourront continuer leur périple au Château de Fère-en-Tardenois, patrie de Paul et Camille Claudel.

Pour les amateurs de parcs d'attractions, Disneyland Paris est également à 30 minutes par l'autoroute.

qb *La bonne adresse pour les passionnés et professionnels*
quadmoto

Vente Quads et ATV
Neufs et Occasions

Réparation et Entretien - Equipements et Accessoires
Organisation de Randonnées avec guide agréé

Le Saulx-Scilly / Tél. 03 26 61 33 92

Logos: HONDA, YAMAHA, KAWASAKI, SUZUKI, KTM, HUSQVARNA, POLARIS, CAN-AM, ARMA, BETA, GAS GAS, HUSKY, HONDA, KAWASAKI, SUZUKI, YAMAHA

GARAGE JMW RACING

Réparations
toutes marques
Mécanique > Carrosserie



Z.A. Derrière Moutier • 51390 GUEUX

Tél. **03 26 09 47 60**

Fax. 03 26 09 22 63

contact@garage-jmwracing.com

www.garage-jmwracing.com



Champagne



SÉBASTIEN
GORGERY

31 rue Pasteur - 02850 Trélou-sur-Marne
Tél. 03 23 70 07 41 - Port. 06 22 01 01 40
E-mail : champagne.gorgery@free.fr



GARAGE PRIMA COMPÉTITION

Mise au point - Réparation -
Accessoires tuning toutes marques

101, rue de Fismes - 51100 REIMS

Tél. **03.26.86.87.31** - Fax 03.26.04.56.87
primasport@wanadoo.fr

AUTOVISION
CONTROLE TECHNIQUE AUTOMOBILE

AUTOVISION 15 ZA La Croix Vitard - 02400 BRASLES
03 23 70 84 18

PICARDIE LOISIRS

DISTRIBUTEUR
DES MARQUES



NOUVEAU
Accessoires, entretien,
réparations bateaux,
caravanes



Entretien, réparations et montage accessoires
toutes marques, Location de camping car

ZA de la Fosselle - Rue du Vaux Fourché

02880 BUCY-LE-LONG - **03 23 55 96 02**

Ouvert du lundi au samedi 8 h - 12 h
et 14 h - 18 h 45 (18 h le samedi)

RENAULT
TRUCKS
DELIVER*

VÉHICULES UTILITAIRES
Pour conduire vos affaires
vous pouvez compter sur eux

www.renault-trucks.fr

Guillumette



*Renault Trucks tient ses engagements.

Ets Guillumette - Z.I. Villeneuve-Saint-Germain • 02200 SOISSONS
Tél. 03 23 75 65 00 • Votre contact : Cédric Jolimay 06 48 68 08 14
E-mail : cedric.jolimay@guillumette.fr

ÉVÈNEMENTIEL AUTOMOBILE

Objectif premier est de créer un espace de liberté

Nos événements autour de l'automobile ont pour moteur le partage de notre passion. Qu'il s'agisse d'un séminaire de team-building ou d'une animation commerciale, notre objectif premier est de vous aider à créer un espace de liberté, qui permette à tous vos invités de vivre une expérience enrichissante et ludique. De 5 à 200 participants, avec des GT de prestige, des voitures de collection ou de compétition, en y associant des activités sportives, culturelles, gastronomiques ou œnologiques – région Champagne oblige – chaque événement est conçu pour être unique !

Concept

Au-delà de la passion, deux maîtres mots définissent nos événements :

- ➔ Professionnalisme parce qu'une activité telle que le sport automobile doit être envisagée avec le plus grand sérieux pour être partagée, sur les plans techniques et humains ; les véhicules utilisés sont ainsi rigoureusement testés, sélectionnés et entretenus.
- ➔ Convivialité parce que notre équipe d'instructeurs passionnés et expérimentés partage sans compter son énergie et son savoir-faire pour le plus grand bonheur des participants.

Véhicules

En fonction de l'ambiance voulue et de l'intensité sportive souhaitée, différents types de véhicules peuvent être mis à votre disposition. Les GT prestigieuses sont bien entendues de la partie : Ferrari 458, Porsche 911 GT3, Lamborghini... Plus décalée, une flotte de véhicules de collection possède également un charme inégalable. Enfin, notre gamme de véhicules de compétition offre une variété de propriétés propres à satisfaire les novices comme les experts : berlines, barquettes, prototypes, GT allégées... à boîte mécanique, séquentielle ou pilotée, pont autobloquant, pneumatiques sportifs ou slicks...



ENTREPRISES

Une idée originale
pour renforcer vos équipes !

Commerciaux, cadres dirigeants,
CE...

Organisez :

- vos team building, incentives,
séminaires
- vos repas de fin d'année,
- les départs de vos
collaborateurs...

PROFESSIONNELS AUTO / MOTO

Essais constructeurs
Journées événementielles de
Présentation de vos produits

Votre préoccupation est de préserver vos
produits. Ce lieu « discret » est adapté aux
essais des autos et motos et ce, en toute
confidentialité.

Le tracé entièrement sécurisé de 3,5 km et
modulable permet de tester vos prototypes,
de développer et de promouvoir vos nouveaux
produits.

Vous pouvez concevoir tous vos projets évène-
mentiels.

PARTICULIERS

Un cadeau inoubliable...
Une journée Open !

Offrez-vous ce cadeau ou faites-en
profitez vos amis.

Toutes les occasions sont bonnes :

- Anniversaire,
- Enterrement de vie de garçon, de
vie de jeune fille,
- Journée entre ami(e)s...

ASSOCIATIONS

Organisez le rassemblement
de vos adhérents

Fervents de moto ou voiture, vous
pouvez vous regrouper entre amis
ou adhérents de club pour vos
organisations de roulage.

Pour toutes vos demandes,
notre équipe est à votre
disposition et vous aide
à organiser vos événements.

Bonster Sport

Tourisport

PALMARES TOURISPORT EN COURSE

1970 à 1971 - Victoires classe Rallye régionaux

1974 à 1980 - Nombreuses victoires de groupe et classe course de côte nationale et régionale

1981 à 1982 - Trophée British Leyland Austin Metro des circuits. Nombreux podium dont 3^{ème} à LINAS MONTHLERY

1986 à 1991 - Nombreuses victoires de classe ou groupe en course de côte

De 1991 à 1996 - 4 fois vainqueur UFOLEP 77 de Slalom

1988 - 3^{ème} du Championnat d'Angleterre du Challenge ROVER Metro Turbo

1997 - Vainqueur classe challenge régional de 3 courses de côtes

1999 - Victoire en Championnat d'Europe de véhicules historiques de compétitions sur le circuit de Nurburgring en Allemagne

2001 : Vice Champion d'Europe FIA Véhicules Historique de Compétition et Tour Auto, 1^{er} indice performance sur l'ensemble des circuits (Le Mans, Le Vigeant, Albi)

2002 - Tour Auto, 1^{er} indice performance sur le circuit de Charade, Ledenon, Nogaro

2003 - Champion d'Europe FIA du Challenge Européen des Voitures de tourisme historiques et Tour Auto, Vainqueur du classement à l'indice de performance. 1^{er} indice performance sur le circuit de Dijon, Charade, Ledenon

2004 - Tour Auto Vainqueur du classement à l'indice de performance. 1^{er} indice performance sur le circuit Le Mans, Le Vigeant, Nogaro, Ledenon

2005 - Vice champion de France de trophée Maxi 1000 (6 courses), 3 victoires, 5 pôles position et 4 records du tour

2006 - Champion de France du Trophée Maxi 1000 (7 courses), 5 victoires, 5 pôles position et 3 records du tour

2007 : Champion de France du Trophée Maxi 1000 (5 courses), 4 victoires, 1 2^{nde} place, 5 pôles position et 5 records du tour

2008 - Championnat de France Trophée Maxi 1000 (3 courses), 1 victoire, 2 2^{nde} place, 3 pôles position et 1 record du tour et Tour Auto, 11^{ème} au Scratch et 3^{ème} à l'indice de performance

2010 - Vainqueur des deux premières courses de Trophée Mini Classic (2 courses), 2 victoires, 2 pôles position et 2 record du tour et 2nd du Challenge Européen MAZDA MX5 Open race Pole position et record du tour



Tourisport

VOTRE PARTENAIRE AUTOMOBILES
DEPUIS 42 ANS
1972 - 2014



Avenue de Château-Thierry
02400 NOGENTEL
Tél. 03 23 83 11 28

www.tourisport.net

Dépannage - Remorquage - Assistance
Tél. 03 23 83 94 94



PARTENARIAT

AVEC LE
CONCESSIONNAIRE

Pauget
AUTO MOTO

Le concessionnaire et ami Daniel Pauget est un ancien pilote de Grand Prix moto. Son garage auto et moto, situé à Château Thierry a 40 ans d'existence et représente les marques Honda, Suzuki et Subaru.

Depuis l'ouverture du Circuit en 2007, toute l'équipe des garages Pauget est à nos côtés, et est ainsi devenu un partenaire privilégié.

En 2009, Mr Pauget et son équipe ont mis en place sur notre Circuit des roulages pour ses clients et également les possesseurs de motos Suzuki. Cette formule étant appréciée et attirant chaque année plus de participants, cela s'est poursuivi avec les propriétaires de véhicules Honda. Forts de cette collaboration, nos projets ne cessent de se développer !

En 2014, la concession a initié dans le secteur, le regroupement des autos et motos pour les « amoureux » de la marque Honda. Nous avons donc organisé cette première manifestation et nous avons maintenant la volonté de la faire perdurer : le but est de rassembler les passionnés Honda une fois par an, au mois de mai.

Et pour 2015 si tout va bien, nous souhaiterions développer un autre projet : nous associer pour ouvrir le Circuit à une école de mini moto...

JOURNÉES ROULAGES PRIVATISATION DU CIRCUIT

Depuis plus de 10 ans, Monsieur Daniel Pauget organise des roulages. Il veut offrir au plus grand nombre la possibilité d'accomplir un rêve : le plaisir de rouler sur circuit. Sa clientèle est conviée à ces journées mais elles restent également ouvertes à tout possesseur d'une moto. Ces roulages se déroulent dans une ambiance très agréable. Une prestation complète est proposée avec petit déjeuner et repas. Le tarif défie toute concurrence.

Daniel Pauget a toujours eu pour principe de respecter le niveau de chacun en réalisant des sessions de roulage distinctes. Les participants sont conseillés par d'anciens pilotes et également tutorés par les plus expérimentés du groupe.

Pratiquer la conduite sur circuit présente plusieurs avantages.

- ➔ En premier lieu, il s'agit d'apprendre au pilote à « maîtriser sa machine », acquérir les bons réflexes, avoir les gestes adaptés et pertinents lors de situations à risques, avec tous les bénéfices que cela implique alors sur la route. Ce circuit étant en dénivelé, les difficultés sont accrues mais d'autant plus représentatives.
- ➔ Les roulages sur piste mouillée démontrent également aux pilotes la capacité de tenue de route de leurs véhicules mais aussi leurs limites. Ils peuvent tester les freinages, les changements de trajectoires sans aucun danger.
- ➔ Et donc, le dernier objectif est d'amener le conducteur à prendre conscience que le circuit est un environnement totalement sécurisé et encadré, par conséquent plus propice aux sensations fortes ... Il est plus pertinent de tester ses limites sur circuit que sur route !

Les clients fervents de cette pratique reviennent chaque année ! Assurément, ces roulages réunissent des passionnés et créent de bons liens entre participants !

UNE ÉCOLE MINIMOTO

Le projet du Circuit des Ecuyers et de Daniel Pauget est de permettre aux plus jeunes d'accéder à la piste. Ancien pilote, Mr Pauget a géré une école de moto durant 15 ans et est toujours membre du bureau du Moto-club de l'Omois. Notre souhait est aujourd'hui d'associer nos compétences respectives pour concevoir des stages de minimoto encadrés par un moniteur breveté d'état. Outre le plaisir de faire découvrir la moto aux enfants et aux adolescents, ce loisir peut aussi leur permettre d'acquérir les fondamentaux de la conduite en vue de rouler sur route en toute sécurité.





« HONDA LÉGENDE » RASSEMBLEMENT DE PASSIONNES

En étroite collaboration avec Le Circuit des Ecuysers, une journée exceptionnelle a été organisée en 2014 pour regrouper les passionnés de la marque Honda.

Le rassemblement « Honda Légende » est né au mois de mai...

Créer une véritable rencontre,
Instituer cet événement comme LE rendez-vous
annuel des amoureux de la marque Honda,
**Telle est la vocation de cette manifestation afin de
partager et échanger autour de notre passion.**

Cette rencontre n'est pas un simple rassemblement de véhicules.

Sa particularité est aussi de permettre aux participants de rouler avec leur véhicule ancien ou moderne sur un Circuit.

Tout public possédant une voiture ou une moto Honda, quels que soient le type ou la catégorie pourra y participer : véhicules de collection, de piste, modèles récents...

Le Garage Pauget a d'ailleurs créé dans sa concession, un espace d'exposition permanente d'autos et de motos Honda de collection.

Vous pouvez également y présenter votre splendide véhicule !

Pour tout renseignement concernant ces événements, vous pouvez contacter le garage Pauget.

Contact :

Garage Pauget - Avenue Gustave Eiffel
02400 Château Thierry
contact@pauget.com - Tél. : 03 23 83 34 56
www.pauget.com

LE SAINT JEAN

Brasserie - Restaurant
Cuisine traditionnelle



5, place Jean de La Fontaine - 02400 Château-Thierry

Tél. 03 23 83 00 52

Fermé le dimanche soir et lundi



**ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE
FROID • CLIMATISATION**

DELABARRE SAS

AZY-SUR-MARNE • 02400 CHÂTEAU-THIERRY

03 23 82 81 36

AUTOSUR
CONTRÔLE TECHNIQUE AUTOMOBILE

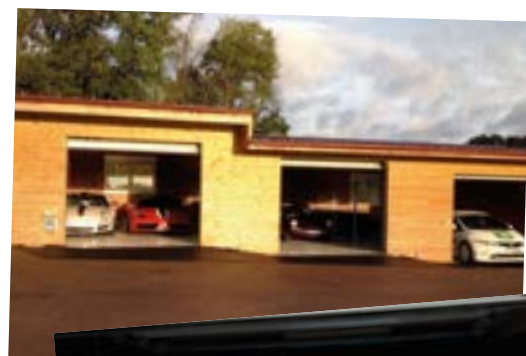
1, rue du Vieux Port
02370 VAILLY-SUR-AISNE
Tél. 03 23 82 23 23
Fax 03 23 54 61 22



GARDIENNAGE DE VÉHICULES DE CIRCUIT ET DE COLLECTION

Le Circuit des Ecuysers vous propose des emplacements pour vos véhicules dans un bâtiment totalement fermé et sécurisé.

- ➔ Location mensuelle ou annuelle
- ➔ Tarifs : veuillez nous consulter



LOCATION DE BOXES

Les boxes de 40 m² sont équipés ont un accès direct sur le paddock principal.

- ➔ Location journalière ou mensuelle
- ➔ Tarifs : veuillez nous consulter

RESTAURANT « LE FARY »

Grâce à une demande croissante de nos clients, le restaurant « LE FARY » a ouvert courant 2014. Cette magnifique maison pleine de charme, qui fait face au paddock, permet désormais à la clientèle du Circuit, de se restaurer sur place et de bénéficier d'un hébergement de qualité pour un tarif très raisonnable. L'équipe du restaurant vous accueille dans ce cadre champêtre et chaleureux tous les jours sur réservation
Voir encart publicitaire page 17.

Pour tout renseignement et réservation :
restolefary@gmail.com - Tél : 03 23 69 22 24



**Garage
RIBI**

42, rue Jean Jaurès - 02400 BRASLES
Tél. **03 23 69 26 43** - Fax. 03 23 83 51 96
garage.ribi@orange.fr



L'assureur de l'organisation de vos épreuves en 2015
(Circuit, Rallye, Courses de côtes,...)

Notre arrivée sur le marché a permis à vous tous de bénéficier d'une baisse très substantielle des tarifs d'assurances en 2013 et 2014. Nous serons toujours présents à vos côtés en 2015 pour préserver vos intérêts !

Organisateurs, n'hésitez pas à nous consulter, et à bénéficier de l'expertise de notre réseau de correspondants locaux.

BP 34 - 51873 REIMS CEDEX

Tel 03.26.87.71.38

assurances.lestienne@orange.fr

N° immatriculation ORIAS 13 007 888

Pauget
AUTO MOTO

VOTRE CONCESSIONNAIRE
HONDA AUTO ET MOTO
dans le Sud de l'Aisne

depuis 40 ans !



Avenue Gustave Eiffel
02400 CHÂTEAU-THIERRY

03 23 83 34 56 - www.pauget.com

HONDA
The Power of Dreams

VTC

PERFORMANCE



REPROGRAMMATION
Autos, tracteurs agricoles,
poids lourds, bateaux
SUPPRESSION ADBLUE
tracteurs agricoles et P.L
SUPPRESSION FAP & EGR



+ de Puissance + de Couple - de Consommation

Déplacement possible uniquement poids lourds et tracteurs agricole.



RÉDUISEZ VOTRE CONSOMMATION DE CARBURANT en optimisant le couple et la puissance de votre moteur !

VTC, c'est aussi de la carrosserie (agrée assurance), vente de véhicule, et mécanique toutes marques

3 centres dans la mame à votre disposition



VTC EPERNAY

3 impasse des près dimanche
51200 Epernay
Tel : 06.51.18.62.43 ou 07.82.38.92.07



VTC HERMONVILLE

5 rue Charles de Gaulle
51220 Hermonville
Tel : 03.26.04.22.14



VTC CHALONS

7 rue Clément Ader
51470 Saint Memmie
Tel : 07.78.39.34.87

Pour une demande personnalisée rendez-vous sur

WWW.VTCCPERFORMANCE.FR



VALTRA



JOHN DEERE